



**RECHTSSCHUTZ UNION**

Marke der Sparte Rechtsschutz der  
ALTE LEIPZIGER Versicherung AG

**GESCHÄFTSPARTNER-INFO**

# Tarif

**Wichtiger Hinweis:**  
Wir bieten ausschließlich TOP-Rundum-Pakete!  
Anträge faxen Sie bitte an 06171 66-7500-8936

**Tarif 2010 (Auszug)**

**Stand 01.04.2011 (T 10)**

**Rechtsschutz-Versicherungen**



## Wichtige Tarifbestimmungen – Definitionen

Dieser Tarif-Auszug ist Eigentum der Gesellschaft und nur für unsere Geschäftspartner bestimmt.

**Alle genannten Prämien enthalten die Versicherungssteuer von 19 %. Geldwerte (Prämien und Selbstbeteiligungen) sind in Euro ausgewiesen.**

**Versicherungssumme:**

- je Rechtsschutzfall **unbegrenzt**
- liegt das zuständige Gericht nicht innerhalb Europas oder den außereuropäischen Mittelmeeranliegerstaaten **100.000 Euro**

**Strafkautionen (im In- und Ausland)**

- zusätzlich als Darlehen **200.000 Euro**

Dieser Tarif-Auszug basiert auf den Bedingungswerken:

ARB-RU 2010, VBS-RU 2010, VRB-RU 2010.

### 1. Anträge

Sie können die Anträge im Original oder **per Fax** senden: **06171 66-7500-8936**. Die Anträge können Sie auch über unsere Angebots-/Tarifsoftware (TABULARASA und Online Tarifrechner = RUBIN) ausdrucken bzw. uns ggf. auch per E-Mail zusenden. Bitte senden Sie immer nur einen Vorgang pro Mail oder pro Fax.

### 2. Rabatte/Abschläge

**Achtung:** Auch wenn ggf. mehrere der drei nachfolgend genannten Abschläge auf ein Risiko zutreffen, wird der Abschlag nur einmal berechnet – generell gilt: taggenaue Abrechnung (p.r.t.).

**Junge-Leute-Rabatt = 10 % bei**

**Produkten der Nichtselbständigen bzw. Selbständigen (ohne Absicherung der gewerblichen Risiken) (§§ 21 und 26 ARB-RU 2010)**

**Voraussetzung:**

Der Junge-Leute-Rabatt wird geboten, wenn entweder der VN oder der Ehepartner bzw. nichteheliche Lebenspartner das 28. Lebensjahr noch nicht vollendet hat. Danach entfällt der Junge-Leute-Rabatt mit dem 30. Geburtstag.

**Single-Rabatt (SI-Rabatt) = 10 % bei**

**Produkten der Nichtselbständigen bzw. Selbständigen (ohne Absicherung der gewerblichen Risiken) (§§ 21 und 26 ARB-RU 2010)**

**Voraussetzung – soweit SI-Rabatt im Produkt vorgesehen:**

Single bzw. die Single-Familie. Heiratet der VN, geht er eine Lebenspartnerschaft ein oder wird ein nichtehelicher Lebenspartner aufgenommen, entfällt der Single-Rabatt.

**Senioren-Rabatt Top-Sixty = 20 % bei**

**Produkten der Nichtselbständigen bzw. Selbständigen (ohne Absicherung der gewerblichen Risiken) (§§ 21 und 26 ARB-RU 2010)**

**Voraussetzung:**

Der Senioren-Rabatt wird geboten, wenn der VN oder der Ehepartner bzw. nichteheliche Lebenspartner das 60. Lebensjahr vollendet hat.

## Selbstbeteiligungstarife (SB) – SB-Rabatt

Die SB kann bei jeder Rechtsschutzart individuell nach der im Tarif angegebenen Staffel mit entsprechendem SB-Rabatt gewählt werden.

## Hinweise zur Berechnung von Rabatten/Abschlägen und Zuschlägen – auch Rabatt für Öffentlichen Dienst

- Von den Prämien werden die jeweiligen Rabatte/Abschläge stufenweise abgezogen, wobei die einzelnen Zwischenergebnisse **nicht zu runden** sind.
- Mehrere Rabatt-/Abschlag-Prozentsätze dürfen somit nicht addiert werden.

## 3. Hinweise zu unserem Schadenfreiheitssystem

### – Wirkung

Das Schadenfreiheitssystem wird ausschließlich auf bestehende, nicht gekündigte Verträge angewendet.

### – Anrechnung

Die beim Vorversicherer bis zu einem Wechsel zu uns zusammenhängend erfüllten schadenfreien Versicherungsjahre werden angerechnet – bis zur Schadenfreiheitsklasse 4

(= Absenkung der gewählten, tariflichen SB um 3/3 auf 0,- €).

Voraussetzung hierfür ist jedoch, dass vom Kunden zum Antrag eine Auskunft des anderen Versicherers beigefügt wird.

Gleiches gilt für bisher

- anderweitig (Auskunft des anderen Versicherers bitte beifügen) oder
- bei RU

»mitversicherte Personen«, die eigene RU-Verträge abschließen (Stichwort: SF-Klasse »erben«) oder

wenn ein RU-Vertrag von einem »Nicht-SB-Tarif« auf einen RU-Vertrag mit SB laut Tarif umgestellt wird.

### – Begrenzung

Die Selbstbeteiligung wird je Schadenereignis – auch bei mehreren Leistungsarten – nur einmal berechnet.

### – Schadenfreiheit (Schadenfreiheitssystem)

Bei Schadenfreiheit vermindert sich die generelle oder vom Kunden gewählte Selbstbeteiligung (mit »Rabatt-Retter« zwischen dem 5. und 7. schadenfreien Versicherungsjahr) – Einzelheiten siehe

- Tabelle im Tarifheft T10, Seite 10.

### Keine Berechnung der SB aber Rückstufung

- in Auslandsschadenfällen bei Zahlungen an ausländische Rechtsanwälte (siehe § 5 Abs. 3 ARB-RU 2010).

### Keine Berechnung der SB und keine Rückstufung,

- wenn der Rechtsschutzfall mit einer Erstberatungsgebühr abgeschlossen ist.

### Besondere Berechnungsmöglichkeiten

- Mit Ausnahme des »Vermieter-Rechtsschutzes« kann die SB 200,- € auch gegen einen Zuschlag von 20 % bzw. 40 % auf SB 100,- € oder SB 0,- € abgesenkt werden.

- Das Schadenfreiheitssystem kann in Ausnahmefällen gegen einen Abschlag von 10 % abgewählt werden.

Ggf. machen Sie dies bitte **manuell** auf den Anträgen kenntlich.

#### 4. Tarifgruppen (TG)

Unterschieden wird zwischen **Normaltarif (NT)** und **Tarif für Angehörige des Öffentlichen Dienstes (ÖD)**.

Für die Anwendung des Tarifs ÖD genügt es, wenn entweder der VN oder der Ehegatte bzw. der nichteheliche Lebenspartner im Öffentlichen Dienst beschäftigt ist oder war (Pensionär).

Maßgeblich ist, dass auch in der Kraftfahrzeughaftpflicht-Versicherung eine Einstufung in den ÖD-Tarif möglich wäre.

Um die **Prämienberechnung** zu erleichtern, gibt es im ÖD-Tarif – soweit bei den einzelnen Produkten vorgesehen – keine eigenen Prämien, sondern einen **Rabatt in Höhe von 20 %**.

#### 5. Gewerbliche Produkte: Berechnung der Beschäftigten

- Vollzeitbeschäftigte und freie Mitarbeiter/Subunternehmer (letztere nur, wenn ihnen das versicherte Unternehmen ein Fahrzeug stellt) je Beschäftigter  $1/1 = 1,0$
- je Heimarbeiter  $1/4 = 0,25$
- je geringfügig Beschäftigter  $1/4 = 0,25$
- je Azubi, Teilzeit- und Saisonkraft  $1/4 = 0,25$
- angestellte Familienangehörige, laut unserer Familien- definition, auch wenn sie Gehalt beziehen  $= 0,0$
- der/die Inhaber/Gesellschafter/Geschäftsführer  $= 0,0$

Bei der Berechnung der Beschäftigten wird einschließlich der **Dezimalstelle ,5 abgerundet**.

#### 6. Zahlungsweise

Die Prämien sind im Voraus zu zahlen. Bei unterjähriger Zahlungsweise werden die nachfolgenden Zuschläge berechnet:

- halbjährlich 3 %
- vierteljährlich 5 %
- monatlich 5 %

Monatliche Zahlung kann nur in Verbindung mit dem Lastschrift- einzugsverfahren vereinbart werden. Entfällt diese Voraussetzung, gilt vier- teljährliche Zahlungsweise als vereinbart.

#### 7. Leistungs-Optimierung (LeO) § 10 (A) ARB-RU 2010

Bei Vertragsabschluss kann der VN beantragen, dass neu eingeführte – verbesserte – Bedingungswerke der RU (ARB-RU) ohne zusätzliche Antragstellung durch den VN – automatisch – ab der ersten auf die Ein- führung folgenden Hauptfälligkeit (= Beginn eines neuen Versiche- rungsjahres) – gelten sollen.

Der VN wird zur entsprechenden Hauptfälligkeit über die neuen Lei- stungen informiert. Stimmt er einer Umstellung seiner Rechtsschutzver- sicherung nicht zu, wird diese mit dem bisherigen Umfang (Prämie und Leistung) weitergeführt. Die Leistungs-Optimierung LeO ist damit auch für die Zukunft erloschen.

## Verkehrsbereich für Nichtselbständige (§ 21 ARB-RU 2010)

### Verkehrs-Rechtsschutz

Prämien für alle Motorfahrzeuge sowie Anhänger

#### Verkehrs-Rechtsschutz für die Privatperson

VA		TG		SB				
				200,-	400,-	600,-	800,-	1.000,-
<b>A</b>	<b>B</b>	<b>SB-Rabatt</b>		<b>NT</b>	-10 %	-20 %	-30 %	-40 %
516	352	NT		59,-	53,10	47,20	41,30	35,40
556	ÖD							

#### Verkehrs-Rechtsschutz für die Familie

517	353	NT		99,-	89,10	79,20	69,30	59,40
557	ÖD							

Öffentlicher Dienst - 20 %

Junge-Leute-Rabatt Single-Rabatt*	oder	- 10 %
--------------------------------------	------	--------

oder  
Senioren-Rabatt - 20 %

nur Fahrer-Rechtsschutz: - 45 %  
(Einzelheiten siehe  
Tarifheft T10,  
Seiten 30 und 33)

\* = kein Single-Rabatt im Verkehrs-RS für die Privatperson!

Zur Berechnung der unterjährigen Zahlungsweise siehe Wichtige Tarifbestimmungen, Punkt 6.

### Fahrzeug-Rechtsschutz für ein Fahrzeug

Prämien für Motorfahrzeuge zu Lande

#### Prämie für ein Fahrzeug

VA				SB					
				200,-	400,-	600,-	800,-	1.000,-	
<b>NT</b>	<b>ÖD</b>	<b>Fahrzeugart</b>		<b>SB-Rabatt</b>	<b>NT</b>	-10 %	-20 %	-30 %	-40 %
621	661	Pkw, Kombi, Wohnmobil		} 50,-	45,-	40,-	35,-	30,-	
620	660	Krad (auch Mofa etc.)							
622	662	Lkw bis 2 t Nutzlast							
623	663	Lkw bis 4 t Nutzlast							
627	667	Bus bis 9 Sitze		} 89,-	80,10	71,20	62,30	53,40	
624	664	Lkw über 4 t Nutzlast							
628	668	Bus über 9 Sitze							
<b>oder</b>		<b>Öffentlicher Dienst</b>		- 20 %					
		<b>Junge-Leute-Rabatt</b>		- 10 %					
		<b>Senioren-Rabatt</b>		- 20 %					

Zur Berechnung der unterjährigen Zahlungsweise siehe Wichtige Tarifbestimmungen, Punkt 6.

## TOP-Rundum-Paket § 26 – TOP-STAR

**TOP-Rundum-Paket für Nichtselbständige bzw. Selbständige  
(ohne Absicherung der gewerblichen Risiken)  
(§ 26 ARB-RU 2010) – TOP-STAR**  
Privat-, Berufs-, Verkehrs- und Immobilien-Rechtsschutz  
mit Spezial-Straf-Rechtsschutz und erweiterten Leistungen

<b>TOP-Rundum-Paket § 26</b>	<b>SB 200,- NT</b>	<b>VA</b>	<b>A 600 B 601</b>
Komplett-Paket keine Abwahl =		<b>415,-</b>	

### Abgewählt werden kann:

Spezial-Straf-RS	- 15 %
erweiterte Leistungen	- 15 %
Zwischensumme = Anhaltswert für Mitbewerbervergleich	299,84
Arbeits-RS als Arbeitnehmer	- 15 %
Verkehrsbereich	- 15 %
Immobilienbereich (Miete/Eigentum)	- 15 %

### Selbstbeteiligung

SB - Höhe	SB - Rabatt
400,-	- 10 %
600,-	- 20 %
800,-	- 30 %
1.000,-	- 40 %

Zusätzlich können ggf. folgende subjektive Risikomerkmale berücksichtigt werden

<b>Öffentlicher Dienst</b>	- 20 %
<b>Junge-Leute-Rabatt oder Single-Rabatt</b>	- 10 %
<b>oder</b>	
<b>Senioren-Rabatt</b>	- 20 %

Zur Berechnung von Ab-/Zuschlägen immer Zwischensumme bilden!

Zur Berechnung der unterjährigen Zahlungsweise siehe  
Wichtige Tarifbestimmungen, Punkt 6.

Beispiel für die Prämienberechnung bei Abwahl - Prämie bei SB 200 €	
- VN (Beamter)	= 415,- €
- abgewählt werden	
- die erweiterten Leistungen	./ 15 %
- der Arbeits-Rechtsschutz als Arbeitnehmer	./ 15 %
- ÖD-Rabatt	./ 20 %
<b>= Endsumme</b>	<b>239,87 €</b>

**Welchen Versicherungsschutz bieten die Bereiche, die auf Wunsch des VN abgewählt werden können?**

<p><b>Spezial-Straf-RS</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht über den üblichen Straf-Rechtsschutz hinaus im beruflichen und privaten Bereich bereits bei verdeckten Ermittlungen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- für Vorsatztaten (nicht Verbrechen), der Versicherungsschutz muss aber entfallen, wenn tatsächlich eine Verurteilung wegen Vorsatzes erfolgen sollte,</li> <li>- für Honorarvereinbarungen oder Zeugenbeistand.</li> </ul> <p><b>Beispiel:</b> Dem Vollzugsbeamten als VN wird nach einer Vernehmung vom Täter vorsätzliche Körperverletzung vorgeworfen.</p>
<p><b>Erweiterte Leistungen</b></p> <p>Hinweis beachten: * = Teilversicherungssumme/ Sublimit (SL) 1.000 € ** = Teilversicherungssumme/ Sublimit (SL) 10.000 €</p>	<p>Versicherungsschutz besteht zusätzlich</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- im erweiterten Verwaltungs-RS bereits im Widerspruchsverfahren,</li> <li>- * durch den RS im Familien- und Erbrecht,</li> <li>- * im Unterhalts-RS (ohne Trennung/Scheidung),</li> <li>- * bei »Vorsorgeverfügungen«,</li> <li>- * im kollektiven Arbeitsrecht (wenn der Arbeits-Rechtsschutz nicht abgewählt wird),</li> <li>- ** bei Kapitalanlagen sowie, wenn der Immobilienbereich nicht abgewählt wird</li> <li>- * bei Erschließungskosten und Anliegerabgaben,</li> <li>- ** bei Streitigkeiten mit Photovoltaikanlagen bis zu einer Höchstleistung von 10 kWp und</li> <li>- für die Wohneinheiten im Ausland</li> </ul> <p><b>Beispiel:</b> Der VN will wissen, was er tun muss, damit sich im Betreuungsfall ein ganz bestimmter Verwandter um ihn kümmern kann.</p>
<p><b>Arbeits-RS als Arbeitnehmer</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- als Arbeitnehmer aus dem Arbeitsvertrag bzw.</li> <li>- für gesetzliche Vertreter juristischer Personen oder für arbeitnehmerähnliche Dienstverhältnisse (Streitwertgrenze 50.000 € - gerichtlich) bzw.</li> <li>- bei Aufhebungsverträgen als Arbeitnehmer (Sublimit 1.000 €).</li> </ul> <p><b>Beispiel:</b> Der Arbeitsvertrag wird gekündigt und der VN will sich dagegen zur Wehr setzen.</p>
<p><b>Verkehrsbereich</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht als</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Halter von zugelassenen Motorfahrzeugen,</li> <li>- Fahrer von Fahrzeugen und</li> <li>- Fußgänger.</li> </ul> <p><b>Beispiel:</b> Unfall des VN auf der Autobahn, der Verursacher bestreitet die Schuld.</p>
<p><b>Immobilienbereich</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht als</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eigentümer oder</li> <li>- Mieter aller selbstbewohnten Wohneinheiten im Inland.</li> </ul> <p><b>Beispiel – Eigentümer/Mieter:</b> Nachbarn feiern jede Nacht »Party«, der Anwalt sorgt für Nachtruhe.</p> <p><b>Beispiel – »nur« Mieter:</b> Der VN will sich gegen eine überzogene Mieterhöhung wehren.</p>

## TOP-Rundum-Paket § 27 Landwirt – RU-AGRAR

### TOP-Rundum-Paket für Landwirte

(§ 27 ARB-RU 2010) – RU-AGRAR

Berufs-, Verkehrs-, Immobilien-Rechtsschutz und Rechtsschutz im Vertrags- und Sachenrecht mit Spezial-Straf-Rechtsschutz und erweiterten Leistungen

= **landwirtschaftliche Komponente**

+ **private Komponente für den/die (Mit-)Inhaber...**

**TOP-Rundum-Paket »Landwirt«**

**SB 200,- NT**

Komplett-Paket keine Abwahl =

VA	Hektar	Prämie	»Ver-gleichs-wert«*	VA	Hektar	Prämie	»Ver-gleichs-wert«*
710	bis 10	<b>325,-</b>	208,-	714	bis 100	<b>808,-</b>	517,12
711	bis 30	<b>363,-</b>	232,32	715	101 bis 200 je ha	<b>8,10</b>	5,20
712	bis 50	<b>483,-</b>	309,12	891	201 bis 500 je ha	<b>8,-</b>	5,10
713	bis 75	<b>682,-</b>	436,48	892	über 500 je ha	<b>7,90</b>	5,-

\* Anhaltswert für Mitbewerbervergleich = ohne Spezial-Straf-RS, ohne erweiterte Leistungen

### Abgewählt werden kann:

#### Private Komponente

(Private Komponente für (weiteren) Inhaber/  
Geschäftsführer zusätzlich versichern  
= § 26 Nichtselbständige - 20 % Bündelungsrabatt)

#### Direktionsanfrage

aus der landwirtschaftlichen Komponente:

<b>Spezial-Straf-RS</b>	<b>- 20 %</b>
<b>erweiterte Leistungen</b>	<b>- 20 %</b>
<b>Arbeits-RS als Arbeitgeber</b>	<b>- 10 %</b>
<b>Verkehrsbereich</b>	<b>- 10 %</b>
<b>Immobilienbereich (Miete/Eigentum)</b>	<b>- 10 %</b>

#### Selbstbeteiligung

SB - Höhe	SB - Rabatt
400,-	<b>- 10 %</b>
600,-	<b>- 20 %</b>
800,-	<b>- 30 %</b>
1.000,-	<b>- 40 %</b>

Zur Berechnung von Ab-/Zuschlägen immer Zwischensumme bilden!

Zur Berechnung der unterjährigen Zahlungsweise siehe

Wichtige Tarifbestimmungen, Punkt 6.

Beispiel für die Prämienberechnung bei Abwahl - Prämie bei SB 200 €

- Landwirtschaft mit 30 ha Tariffäche	= 363,- €
- abgewählt werden	
- die erweiterten Leistungen	./ 20 %
- der Arbeits-Rechtsschutz als Arbeitgeber	./ 10 %
<b>= Endsumme</b>	<b>261,36 €</b>

**Welchen Versicherungsschutz bieten die Bereiche, die auf Wunsch des VN abgewählt werden können?**

<p><b>Private Komponente</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht für den VN und dessen Familie, die <b>Mitinhaber, Hoferben</b> sowie <b>Altenteiler</b> zur Absicherung in der privaten Komponente – <b>daher Abwahl nicht vorgesehen.</b>          Gleicher Versicherungsumfang wie das TOP-Rundum-Paket nach § 26.  <u>Beispiel:</u>          Der VN muss nach einem Freizeitunfall mit dem Mountainbike Schadenersatz, wie z. B. Schmerzensgeld, geltend machen.</p>
<p><b>Spezial-Straf-RS</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht über den üblichen Straf-Rechtsschutz hinaus bereits bei verdeckten Ermittlungen          – für Vorsatztaten (nicht Verbrechen),          der Versicherungsschutz muss aber entfallen, wenn tatsächlich eine Verurteilung wegen Vorsatzes erfolgen sollte,          – für Honorarvereinbarungen oder Zeugenbeistand.  <u>Beispiel:</u>          Bei einer Umbaumaßnahme im Betrieb gelangen umweltgefährdende Stoffe ins Grundwasser. Gegen den Inhaber des versicherten landwirtschaftlichen Betriebs ermittelt der Staatsanwalt wegen vorsätzlichen Handelns.</p>
<p><b>Erweiterte Leistungen</b></p> <p>* = Hinweis:          Teilversicherungssumme/          Sublimit (SL)          10.000 € beachten!</p>	<p>Versicherungsschutz besteht zusätzlich          – im erweiterten Verwaltungs-RS bereits im Widerspruchsverfahren          – * und bei Cross-Compliance («Querbeziehung» zu Subventionen),          – * im Firmenvertrags-RS für landwirtschaftliche Nebenbetriebe,          – bei Planfeststellungs-, Enteignungsverfahren sowie Erschließungskosten und Anliegerabgaben, wenn der Immobilienbereich nicht abgewählt wurde (Sublimit 1.000 €) und          – bei kollektivem Arbeitsrecht, wenn der Arbeits-RS nicht abgewählt wurde (Sublimit 1.000 €).  <u>Beispiel:</u>          Eine neu geplante Straße »teilt« eine wichtige Ackerfläche des VN, so dass er den Verkauf verweigert. Die Gemeinde leitet ein Enteignungsverfahren ein.</p>
<p><b>Arbeits-RS als Arbeitgeber</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht für den VN          – als Arbeitgeber aus dem Arbeitsvertrag gegen seinen Arbeitnehmer,          – bei Aufhebungsverträgen mit Arbeitnehmern (Sublimit 1.000 €).  <u>Beispiel:</u>          Wegen Ernteausfällen muss der VN einen Mitarbeiter entlassen und dieser schaltet einen Anwalt ein.</p>
<p><b>Verkehrsbereich</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht als          – Halter von zugelassenen Motorfahrzeugen,          – Fahrer von Fahrzeugen und          – Fußgänger.  <u>Beispiel:</u>          Ackerschlepper des VN wird in einen Unfall verwickelt, der Verursacher bestreitet die Schuld.</p>
<p><b>Immobilienbereich</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht für          – die eigenen bewirtschafteten Flächen,          – die fremden, zum Betrieb hinzugepachteten Flächen und          – die verpachteten Flächen.  <u>Beispiel – Pächter:</u>          Der VN will sich gegen eine überzogene Pächterhöhung wehren.</p>

## TOP-Rundum-Paket § 28 Gewerbe – MAXX-PAK

**TOP-Rundum-Paket für Gewerbetreibende/Selbständige**  
(§ 28 ARB-RU 2010) – MAXX-PAK

Berufs-, Verkehrs- und Immobilien-Rechtsschutz  
mit Spezial-Straf-Rechtsschutz und erweiterten Leistungen

= **gewerbliche Komponente**

+ **private Komponente für einen Inhaber/Geschäftsführer**

**TOP-Rundum-Paket »Gewerbe«**

**SB 200,- NT**

Komplett-Paket keine Abwahl =

VA	Beschäftigte	Prämie	»Vergleichswert« <sup>o</sup>	VA	Beschäftigte	Prämie	»Vergleichswert« <sup>o</sup>
760	0	661,-	423,04	768	bis 40	3.763,-	2.408,32
529	bis 2	743,-	475,52	939	bis 45	4.120,-	2.636,80
535	bis 4	896,-	573,44	769	bis 50	4.513,-	2.888,32
762	bis 6	1.064,-	680,96	425	bis 55	4.907,-	3.140,48
536	bis 8	1.242,-	794,88	770	bis 60	5.301,-	3.392,64
763	bis 10	1.418,-	907,52	426	bis 65	5.695,-	3.644,80
291	bis 12	1.647,-	1.054,08	771	bis 70	6.088,-	3.896,32
292	bis 14	1.820,-	1.164,80	427	bis 75	6.419,-	4.108,16
293	bis 16	1.992,-	1.274,88	867	bis 80	6.808,-	4.357,12
294	bis 18	2.167,-	1.386,88	428	bis 85	7.198,-	4.606,72
765	bis 20	2.340,-	1.497,60	868	bis 90	7.588,-	4.856,32
766	bis 25	2.595,-	1.660,80	429	bis 95	7.977,-	5.105,28
767	bis 30	2.968,-	1.899,52	869	bis 100	8.367,-	5.354,88
938	bis 35	3.366,-	2.154,24	397	über 100	Direktionsanfrage	

<sup>o</sup> Anhaltswert für Mitbewerbervergleich = ohne Spezial-Straf-RS, ohne erweiterte Leistungen

**Abgewählt werden kann:**

**Private Komponente**

(Private Komponente für (weiteren) Inhaber/  
Geschäftsführer zusätzlich versichern  
= § 26 Nichtselbständige - 20% Bündelungsrabatt)

**- 301,60 €**

aus der gewerblichen Komponente:

<b>Spezial-Straf-RS</b>	<b>- 20 %</b>
<b>erweiterte Leistungen</b>	<b>- 20 %</b>
<b>Arbeits-RS als Arbeitgeber</b>	<b>- 10 %</b>
<b>Verkehrsbereich</b>	<b>- 10 %</b>
<b>Immobilienbereich (Miete/Eigentum)</b>	<b>- 10 %</b>

**Selbstbeteiligung**

SB - Höhe	SB - Rabatt
400,-	- 10 %
600,-	- 20 %
800,-	- 30 %
1.000,-	- 40 %

Zur Berechnung von Ab-/Zuschlägen immer Zwischensumme bilden!

Zur Berechnung der unterjährigen Zahlungsweise siehe

Wichtige Tarifbestimmungen, Punkt 6.

## Welchen Versicherungsschutz bieten die Bereiche, die auf Wunsch des VN ausgewählt werden können?

<p><b>Private Komponente</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht für den VN bzw. den zur Absicherung in der privaten Komponente namentlich benannten Geschäftsführer/Inhaber und dessen Familie. Gleicher Versicherungsumfang wie das TOP-Rundum-Paket nach § 26. <b>Beispiel:</b> Der VN muss nach einem Freizeitunfall mit dem Mountainbike Schadenersatz, wie z. B. Schmerzensgeld, geltend machen.</p>
<p><b>Spezial-Straf-RS</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht über den üblichen Straf-Rechtsschutz hinaus bereits bei verdeckten Ermittlungen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- für Vorsatztaten (nicht Verbrechen),</li> <li>der Versicherungsschutz muss aber entfallen, wenn tatsächlich eine Verurteilung wegen Vorsatzes erfolgen sollte,</li> <li>- für Honorarvereinbarungen oder Zeugenbeistand.</li> </ul> <p><b>Beispiel:</b> Bei einer Umbaumaßnahme im Betrieb gelangen umweltgefährdende Stoffe ins Grundwasser. Gegen den Inhaber der versicherten Firma ermittelt der Staatsanwalt wegen Vorsatzes.</p>
<p><b>Erweiterte Leistungen</b></p> <p>* = Hinweis: Teilversicherungssumme/ Sublimit (SL) 10.000 € beachten!</p>	<p>Versicherungsschutz besteht zusätzlich</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- im erweiterten Verwaltungs-RS bereits im Widerspruchsverfahren,</li> <li>- Firmenvertrags-RS für Nebengeschäfte,</li> <li>- Versicherungsvertrags-RS für gewerbliche Versicherungen,</li> <li>- * Firmenvertrags-RS für »eingekaufte« Dienstleistungen (Nebengeschäfte)/Produktionsmaschinen,</li> <li>- * und im Antidiskriminierungs-RS,</li> <li>- bei Erschließungskosten und Anliegerabgaben, wenn der Immobilienbereich nicht ausgewählt wurde (Sublimit 1.000 €) und</li> <li>- bei kollektivem Arbeitsrecht, wenn der Arbeits-RS nicht ausgewählt wurde (Sublimit 1.000 €)</li> </ul> <p><b>Beispiel:</b> Der VN hat die Sanitärräume seines Unternehmens neu fliesen lassen, aber er ist mit der Arbeit überhaupt nicht zufrieden.</p>
<p><b>Arbeits-RS als Arbeitgeber</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht für den VN</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- als Arbeitgeber aus dem Arbeitsvertrag gegen seinen Arbeitnehmer,</li> <li>- bei Aufhebungsverträgen mit Arbeitnehmern (Sublimit 1.000 €).</li> </ul> <p><b>Beispiel:</b> Wegen Umstrukturierungsmaßnahmen muss der VN einen Mitarbeiter versetzen und hier gibt es Probleme.</p>
<p><b>Verkehrsbereich</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht als</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Halter von zugelassenen Motorfahrzeugen,</li> <li>- Fahrer von Fahrzeugen und</li> <li>- Fußgänger.</li> </ul> <p><b>Beispiel:</b> Transporter des VN wird bei der Fahrt zu einem Kunden in einen Unfall verwickelt, der Verursacher bestreitet die Schuld.</p>
<p><b>Immobilienbereich</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht als</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eigentümer oder</li> <li>- Mieter aller selbstgenutzten Gewerbeeinheiten.</li> </ul> <p><b>Beispiel – Mieter:</b> Der VN will sich gegen eine überzogene Mieterhöhung wehren.</p>

### Achtung – Besonderheiten siehe Tarifheft T10 – bei:

- Personalleasing-/Zeitarbeitsfirmen, Gebäudereinigungsfirmen,
- Speditionen/Fuhrunternehmen/Busbetriebe, Taxi-/Mietwagenunternehmen sowie
- direktionsanfragepflichtige Risiken (Thema Spezial-Straf-RS).

## TOP-Rundum-Paket § 28 »Arzt/Apotheker/Heilberufe« – AESKULAP

### TOP-Rundum-Paket für selbständig tätige Ärzte, Apotheker und Heilberufe (§ 28 ARB-RU 2010) – AESKULAP

Berufs-, Verkehrs-, Immobilien-Rechtsschutz und Rechtsschutz im Vertrags- und Sachenrecht (gerichtlich) mit Spezial-Straf-Rechtsschutz und erweiterten Leistungen  
= »gewerbliche« Komponente

+ private Komponente für einen (Praxis-) Inhaber/Geschäftsführer

#### TOP-Rundum-Paket »ARZT«

SB 200,- NT

Komplett-Paket keine Abwahl =

VA	Beschäftigte	Prämie	»Vergleichswert«*	VA	Beschäftigte	Prämie	»Vergleichswert«*
772	0	908,-	581,12	290	bis 18	3.105,-	1.987,20
435	bis 2	945,-	604,80	777	bis 20	3.365,-	2.153,60
436	bis 4	1.136,-	727,04	438	bis 25	3.971,-	2.541,44
774	bis 6	1.441,-	922,24	778	bis 30	4.698,-	3.006,72
437	bis 8	1.663,-	1.064,32	439	bis 35	5.274,-	3.375,36
775	bis 10	1.892,-	1.210,88	779	bis 40	5.851,-	3.744,64
287	bis 12	2.195,-	1.404,80	440	bis 45	6.287,-	4.023,68
288	bis 14	2.495,-	1.596,80	872	bis 50	6.754,-	4.322,56
289	bis 16	2.800,-	1.792,-	394	über 50	Direktionsanfrage	

\* Anhaltswert für Mitbewerbervergleich = ohne Spezial-Straf-RS, ohne erweiterte Leistungen

### Abgewählt werden kann:

#### Private Komponente

(Private Komponente für (weiteren) Inhaber/  
Geschäftsführer zusätzlich versichern  
= § 26 Nichtselbständige - 20 % Bündelungsrabatt)

- 301,60 €

aus der »gewerblichen« Komponente:

#### Spezial-Straf-RS

- 20 %

#### erweiterte Leistungen

- 20 %

#### Arbeits-RS als Arbeitgeber

- 10 %

#### Verkehrsbereich

- 10 %

#### Immobilienbereich (Miete/Eigentum)

- 10 %

### Selbstbeteiligung

SB - Höhe	SB - Rabatt
400,-	- 10 %
600,-	- 20 %
800,-	- 30 %
1.000,-	- 40 %

**Berufsphase I. (Vorbereitung auf Niederlassung) und**

**Berufsphase III. (Ausscheiden aus dem Berufsleben)**

**nur bei Beschäftigte = »0« (VA 999)**

- 50 %

Zur Berechnung von Ab-/Zuschlägen immer Zwischensumme bilden!

Zur Berechnung der unterjährigen Zahlungsweise siehe

Wichtige Tarifbestimmungen, Punkt 6.

## Welchen Versicherungsschutz bieten die Bereiche, die auf Wunsch des VN abgewählt werden können?

<p><b>Private Komponente</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht für den VN bzw. den zur Absicherung in der privaten Komponente namentlich benannten Geschäftsführer/Inhaber und dessen Familie. Gleicher Versicherungsumfang wie das TOP-Rundum-Paket nach § 26. <b>Beispiel:</b> Der VN muss nach einem Freizeitunfall mit dem Mountainbike Schadenersatz, wie z. B. Schmerzensgeld, geltend machen.</p>
<p><b>Spezial-Straf-RS</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht über den üblichen Straf-Rechtsschutz hinaus bereits bei verdeckten Ermittlungen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- für Vorsatztaten (nicht Verbrechen),</li> <li>- der Versicherungsschutz muss aber entfallen, wenn tatsächlich eine Verurteilung wegen Vorsatzes erfolgen sollte,</li> <li>- für Honorarvereinbarungen oder Zeugenbeistand.</li> </ul> <p><b>Beispiel:</b> Im Rahmen einer OP kommt es zu Komplikationen aufgrund bisher nicht erkannter Vorerkrankungen. Nach dem Tod des Patienten ermittelt der Staatsanwalt.</p>
<p><b>Erweiterte Leistungen</b></p> <p>* = Hinweis: Teilversicherungssumme/ Sublimit (SL) 10.000 € beachten!</p>	<p>Versicherungsschutz besteht zusätzlich – <b>ab außergerichtlich</b> –</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- im erweiterten Verwaltungs-RS bereits im Widerspruchsverfahren,</li> <li>- Firmenvertrags-RS für Nebengeschäfte,</li> <li>- Versicherungsvertrags-RS für gewerbliche Versicherungen,</li> <li>- * Firmenvertrags-RS für »eingekaufte« Dienstleistungen (Nebengeschäfte)/Produktionsmaschinen,</li> <li>- * und im Antidiskriminierungs-RS,</li> <li>- im Regress-RS (Sublimit 1.000 € je Quartal),</li> <li>- bei Erschließungskosten und Anliegerabgaben, wenn der Immobilienbereich nicht abgewählt wurde (Sublimit 1.000 €) und</li> <li>- bei kollektivem Arbeitsrecht, wenn der Arbeits-RS nicht abgewählt wurde (Sublimit 1.000 €).</li> </ul> <p><b>Beispiel:</b> Der VN hat die Sanitärräume seiner Praxis neu fliesen lassen, aber er ist mit der Arbeit überhaupt nicht zufrieden.</p>
<p><b>Arbeits-RS als Arbeitgeber</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht für den VN</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- als Arbeitgeber aus dem Arbeitsvertrag gegen seinen Arbeitnehmer,</li> <li>- bei Aufhebungsverträgen mit Arbeitnehmern (Sublimit 1.000 €).</li> </ul> <p><b>Beispiel:</b> Wegen Umstrukturierungsmaßnahmen muss der VN einen Mitarbeiter entlassen und hier gibt es Probleme.</p>
<p><b>Verkehrsbereich</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht als</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Halter von zugelassenen Motorfahrzeugen,</li> <li>- Fahrer von Fahrzeugen und</li> <li>- Fußgänger.</li> </ul> <p><b>Beispiel:</b> Unfall des VN auf der Autobahn, der Verursacher bestreitet die Schuld.</p>
<p><b>Immobilienbereich</b></p>	<p>Versicherungsschutz besteht als</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eigentümer oder</li> <li>- Mieter für alle von den versicherten Ärzten/Apothekern selbstgenutzten Gewerbeeinheiten – ohne Vermietung.</li> </ul> <p><b>Beispiel – Mieter:</b> Der VN will sich gegen eine überzogene Mieterhöhung wehren.</p>

## Wohnungs- und Grundstücks-RS (§ 29 ARB-RU 2010)

**Objekte mit mehr als 50 vermieteten Einheiten:**

Bitte **Direktionsanfrage** mit Objektbeschreibung.

**Vom Eigentümer vermietete bzw. verpachtete Wohneinheiten (WE)**

### Prämie je vermietete/verpachtete WE

VA	SB	Pauschalprämie
933	200,-	199,-
944	400,-	179,10
948	600,-	159,20
953	800,-	139,30
954	1.000,-	119,40

Zur Berechnung der unterjährigen Zahlungsweise siehe Wichtige Tarifbestimmungen, Punkt 6.

## Topmanager-Rechtsschutz

### Anstellungs-Vertrags-Rechtsschutz (gerichtlich)

(§ 2 b) cc) ARB-RU 2010)

**Zusatzversicherung zum**

TOP-Rundum-Paket für Nichtselbständige bzw. Selbständige

(§ 26 ARB-RU 2010)

**für Streitwerte über der vereinbarten Streitwertgrenze von 50.000 €**

#### Prämie – Zusatzversicherung

##### VA Merkmale

789 Anstellungs-Vertrags-RS für das gerichtliche Verfahren  
(keine Streitwertgrenze) **648,-**

**Eine Selbstbeteiligung ist bei diesem Produkt nicht vorgesehen.**

Zur Berechnung der unterjährigen Zahlungsweise siehe Wichtige Tarifbestimmungen, Punkt 6.

### Vermögensschaden-Rechtsschutz (gerichtlich)

(VRB-RU 2010 in Verbindung mit den ARB-RU 2010)

#### VA Prämie je Funktion

787	Alleinvorstand, Vorsitzender, Einzel-Geschäftsführer	<b>1.198,-</b>
443	Mitglied des Vorstandes/der Geschäftsführung	<b>948,-</b>
444	geschäftsführender Gesellschafter	<b>848,-</b>
445	Vereinsvorstand (Verein ohne wirtschaftl. Zweck)	<b>548,-</b>
446	Aufsichtsrats-/Beiratsvorsitzender	<b>748,-</b>
447	Aufsichtsrats-/Beiratsmitglied	<b>548,-</b>

**Eine Selbstbeteiligung ist bei diesem Produkt nicht vorgesehen.**

Zur Berechnung der unterjährigen Zahlungsweise siehe Wichtige Tarifbestimmungen, Punkt 6.

## Zusatzversicherung für volljährige, berufstätige, unverheiratete Kinder

(§ 26 ARB-RU 2010 in Verbindung mit dem Vertrag der Eltern)

Leistungen und Prämien wie TOP-Rundum-Paket für Nichtselbständige bzw. Selbständige (ohne Absicherung der gewerblichen Risiken) (§ 26 ARB-RU 2010) abzüglich eines **Familienrabattes von 30 %**.  
**Alle Abwahlen sind ggf. möglich.**

## Assistance-Leistungen

### 1. ABC-Services

Unsere Kunden können zu **sehr günstigen Konditionen** über unser Kundenportal im Internet, [www.rechtsschutz-union.de](http://www.rechtsschutz-union.de), Zugang zu einem modernen Inkassounternehmen erhalten und dann

- Auskünfte wie z. B. Anschriften von Schuldnern/Kunden einholen
- Bonitätsprüfungen auslösen oder
- Cash-Management (Forderungsmanagement) durch Profis veranlassen.

### 2. RaT = Rechtsanwälte am Telefon

Brauchen unsere Kunden kurzfristig einen **Rechtsrat am Telefon**, steht ihnen dieser Service über die Telefon-Nummer

**0180 2786466**

zur Verfügung (6 Cent je Anruf aus dem deutschen Festnetz, höchstens 42 Cent pro Minute aus Mobilfunknetzen (Stand 03.2010)).

#### Hinweis

- Ein »RaT« ist kein Versicherungsfall und
- führt daher nicht zu einer Rückstufung im Rahmen unseres Schadenfreiheitssystems.
- Hier gibt es auch keine Wartezeiten!

**Neu:** Jetzt auch 24 Stunden verfügbar!

Ergibt sich bei der telefonischen Beratung, dass eine weitergehende Anwaltsberatung vor Ort nötig ist, wird aus einem flächendeckenden Anwaltsnetz ein erfahrener Anwalt benannt.

### 3. NEU: Strafkautionen als Sicherheitsleistungen

Im privaten Verkehrsbereich wird als Teil der Kautionsleistung auch eine gesetzlich bedingte Sicherheitsleistung zur Verfügung gestellt, soweit diese einen vom Versicherungsnehmer selbst zu tragenden Betrag von 1.000 EUR übersteigt.

### 4. Mediation

- Bei der Mediation vermittelt ein neutraler, unparteiischer Dritter (der Mediator) zwischen den sich streitenden Parteien.
- Ziel: Die streitenden Parteien gelangen zu einer einvernehmlichen, auf ihren Interessen und Bedürfnissen basierenden Lösung.

- Bisher: »klassische« Mediation ist im Rahmen eines Schieds- und Schlichtungsverfahrens versichert.
- **NEU: Mediation am Telefon**
  - Unbürokratischer und flexibler Ablauf: Konflikt kann innerhalb weniger Tage gelöst werden
  - M-RaT-Service-Telefon-Nummer 0180 2686466\*
  - Keine Selbstbeteiligung
  - Für alle versicherten Risiken möglich
  - **Für den Kunden kostenlos**
  - Weitere Details entnehmen Sie bitte der Präsentation im Vermittlerportal: Auf [www.al-vermittler.de](http://www.al-vermittler.de) finden Sie links unter dem Navigationspunkt »Produkte« alle Hinweise zum Thema Rechtsschutz.
  - Auf dieser Internetseite ist auch die Präsentation zu M-RaT unter »Allgemeines« abgelegt.

Telefonisch erreichen Sie die Sparte Rechtsschutz wie folgt:

**Wählen Sie:** **089/54853-**

1. Zu bestehenden Verträgen und deren Umfang  
Bereich Vertragsservice-Rechtsschutz (vsr) 700 per Fax 665
2. Zu konkreten Leistungsfällen  
RECHTSCHUTZ UNION Schaden GmbH (RUS) 600 per Fax 630
3. Grundsatzfragen zum Tarif und zu Mitbewerbern  
Bereich Produktmanagement Rechtsschutz (pp-r) 660 per Fax 746

\* 6 Cent je Anruf aus dem deutschen Festnetz. Preise aus Mobilfunknetzen können abweichen, höchstens 42 Cent pro Minute aus Mobilfunknetzen (Stand 03.2010).

**ALTE LEIPZIGER Versicherung AG**

**Alte Leipziger-Platz 1**

**61440 Oberursel**

**Anfragen bitte an:**

**ALTE LEIPZIGER Versicherung AG**

**Kundenservice RECHTSCHUTZ UNION**

**80323 München**

**service@r-u.de, schaden@r-u.de**

RU 080.06-04.2011

**ALTE LEIPZIGER – HALLESCHE Konzern**